

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Égész évre 200 L., fél évre 100 L., negyedévre 50 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Bulevardul

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

A városunkban lakó románokhoz.

Az 1925. évi közigazgatási törvény életbe lépte óta a város közigazgatásának rendes menetét az Önök nevében akadályozzák. Az első választáson a város törzslakossága megegyezett az akkori prefecttel, hogy román polgármestert választ. Akkor Önök közül többen, egy fogadatlán prókátor ösztönzésére politikai kérdést csinálva a város autonómiájából, felhasználva a liberálisok iránti ellenszenvet és a városi vagyonkezelés körüli bajokat, heves küzdelmet folytattak a lista ellen, amely pedig az ellenőrzés gyakorlására megfelelő bizottsági tagokat juttatott a tanácsba. Midőn a polgármester jónak látta lemondani és utána a város polgári társadalmi egy arra való és előző állásánál fogva pártokon kívül álló állami ügyészi választott polgármesternek, azt Önökre hivatkozva kifelebezték és »magasabb államérdekre« hivatkozva, egy, a tanácsba törvényellenesen becsempészett egyént pucsszerűen, kizárólag a hivatalból tagok szavazatával, megválasztatták és őt jó ideig ott tartották. Azután a Gönczy Gábor dr. polgármesteri választását felebezték meg, ami miatt hosszú időn át jóindulatú, de hozzá nem értő átmeneti vezetés volt és midőn a felebebeztést elutasították, a rendes ügymenet megindult és a város ügyei kezdtek rendesen menni, az Önök nevében tettek a város élére egy oda nem való időközbi bizottságot. Önökre támaszkodva visznek véghez itt, a közélet terén teljesen szokatlan piszkolódásokat a romániai Magyar Párt és az itteni magyar társadalom minden exponense ellen. Önökre hivatkozva vettek fel az Önök listájára kommunisztákat, miután a nem hivatalnok románok itt oly kevesen vannak, hogy listát sem tudnak összeállítani belőlük. Mindebből az itteni lakosságnak sok kára van, de Önöknek sincs belőle sem erkölcsi, sem anyagi hasznuk.

Az államnak, a kormánynak és a román nemzetnek az az érdeke, hogy itt is nyugalom és béke legyen. Az itteni magyar társadalom a képviselőválasztáskor is felajánlott egy képviselői állást, a megyei tanácsban 7 hely, a városi tanácsban 5 a románok részére fel volt ajánlva. Mindezeket el kellett volna fogadni. Kérjük Önöket, hogy most bőjt idején keresztényies érzésekkel kissé gondolkozzanak és ne engedjék, hogy kalandorok, Önökre támaszkodva akadályozzák az itteni békés életet.

Választási irodát állít fel a magyar párt, hogy segítsen ez által a választás technikai lebonyolításában. Különösen a nők érdekében óhajtott volna, ha csoportosan, előre megállapított órában mennének szavazni. A munkások nem vesztik el egész napjukat, ha előre megállapított időben mennek.

A kolozsvári bíróság döntése a megyetanács-választás dolgában.

A Kolozsvárról kapott távirati értesülésünk alapján már csütörtökön délután, pillanatok alatt, elterjedt városunkban az örömhír, hogy a megyetanács-választás ügyében a kolozsvári felülvizsgálóbizottság a törvénynek és az igazságnak megfelelő döntést hozott. E döntésnek és az azt megelőző tárgyalásnak részleteiről most a következőkben számolhatunk be.

A tárgyaláson a Magyar Pártot Dr. Balogh Arthur szenátor és a pálfalvi származású Dr. János Gáspár kolozsvári ügyvéd képviselték, de megjelentek ott a pártvezetőség képviselőiben Dr. Jodál Gábor pártelnök, Dr. Hinléder F. Ákos ügyvezető alelnök és Dr. Sebesi János szenátor is. A karikás pártot Dobrota Octavian képviselte. A tárgyalást vezető bizottsági elnök először a Magyar Párt képviselőjét hívta fel a kontestáció szóbeli előadására, aminek megtörténte után Dobrota Octavian adta elő ellenkerését.

A Magyar Párt csak ebből a szóbeli előadásból értesült azokról a kifogásokról, melyeket a karikások emeltek külön felebebeztükben a választás ellen. Ilyenek voltak: hogy lapunk igen erős korteskedést folytatott a magyarság listája mellett; hogy Zetelakán a választás napján letéptek egy plakátot; hogy dr. Jodál pártelnök 104 teritékes bankettet adott (nyilván a nagygyűlés utáni bankettre céloztak!); hogy a papok kiközösítéssel fenyegettek a szavazókat s több eféle. Ezeknek az alaptalan, vagy a választás törvénytelenségének megállapítására elegendő kifogásoknak az elvetését kérték a Magyar Párt képviselői. A tárgyalás vezetéséből látható volt, hogy a tárgyalási elnök teljesen tisztában van a tényállással s hogy ismeri a törvény idevonatkozó rendelkezéseit. A tárgyalás befejezték az elnök felhívta az érdekelteket, hogy egy óra multával jelenjenek meg az ítélet kihirdetésén. Háromnegyed tizenkét órakor hirdette ki az elnök a döntést, mely a karikásokra nézve lesújtó volt: az ő felebebeztüket elutasította, a Magyar Párt felebebeztésének ellenben helyet adott,

Egyetértéssel

a kis dolgok is nagyokká, hatalmasokká lesznek, széthuzással a nagy dolgok, a legszebb alkotások is rombadőlnek, megsemmisülnek. A rómaiak egyik kiváló történetírójától származik ez a mondás és a benne rejlő igazságot nemcsak a történelem lapjai, de a mindennapi életnek előttünk folyó eseményei is bizonyítják.

Hogy az egyetértés, összetartás, a vezető emberek lelkiismeretessége, azok megbecsülése és követése minő szép eredményeket hozhat létre, fényesen bizonyította két közgyűlés, amely a mult vasárnap zajlott le városunkban. A Székely Dalegylet és a Polgári

kimondta, hogy a kikerekítés törvényellenesen történt s így, minthogy a karikás párt nem érte el a szavazatok 20 százalékát, mind a 30 megyetagsági hely a II-ik számú listát, vagyis a Magyar Pártot illeti meg.

A tárgyalás iránt Kolozsváron is nagy volt az érdeklődés, különösen az ott idéző háromszékiek várták türelmetlenül a döntést, mert a következő napra volt kitűzve az ő listájuk ellen beadott ellenpárti felebebeztés tárgyalása. Ugy ők, mint az egész társadalom megnyugvással vették tudomásul, hogy a felsőbb bizottság az igazság kiszolgáltatásában nem engedi magát politikai vagy nemzetiségi szempontok által befolyásoltatni, hanem döntésében szigorúan betartja a törvény rendelkezéseit.

Jellemző a Réti cinikus gondolkozására az, hogy lapjában ezen ítélet után is azt írja, hogy „a helyzet változatlan”. Ugy látszik, az ő számára az is »helyzet«, — ha a megyetanács nem tud megalakulni, amit az által vél elérhetni, hogy bejelenti a kolozsvári határozat megfelebebeztését. Ehez ugyan a törvény szerint joga van, ám ezzel se tudja a világ végéig elhuzni az ügyet s pár hét alatt mégis csak be fog következni a megyetanács megalakulása és az egészséges munka megkezdése. Ha azt hiszi, hogy az ő kedvéért a felebebeztési bíróság meg fogja sérteni a törvényt: ezzel csak sorozatos csalódásainak számát fogja növelni.

A magyarságnak mindenesetre meghozta a döntés az elégtételt és a törvénybe vetett hit diadala megnyugvással tölti el a jövő iránt. El fog érkezni a belátás ideje, amikor a románság vidéki vezetői is többre fogják becsülni a magyarsággal való becsületes együttműködést, mint a renegátokkal való próbálkozásokat, amelyeknek értéktelenségét és kumulását a kolozsvári ítélet is megpecsételte.

Önképző Egylet évi közgyűléseiről van szó, amelyek ünnepet, igazi lelki gyönyörűséget jelentettek mindazoknak, akik azokon jelen lehettek.

Amikor mindenfelé romlást, pusztulást, anyagi és szellemi leszegényedést látunk, jólesett hallani azokat a beszámoló jelentéseket, amelyek lelki emelkedettségéről, hatalmas anyagi és szellemi gyarapodásról számoltak be. A Székely Dalegylet, a dalkulturának ez a hivatott reprezentánsa, a gondos vezetés, a tagok harmonikus összeforradása révén már ott tart, hogy arról is komolyan elmélkedhetik, hogy otthont szerezzen magának, ahol a magyar dalt zavartalanul ápolhassa; a Polgári Önképzőnél is egyenesen bámulatot keltő az az anyagi gyarapodás és szellemi haladás, amely rö-

vid néhány év alatt az egyeletet a legszébb virágzáshoz juttatta.

Es mit szóljunk ahhoz az emelkedett szellemhez, amely azon indítvány lelkes elfogadásánál nyilatkozott meg, hogy az egyletek évről évről költségvetésileg gondoskodjanak egy-egy iparos ifju továbbtaníttatásáról, hogy majd a kidűlő iparosvezetők helyébe, újabb, a kor színvonala megkívánta szellemi tudással felvértezett vezetők lépjenek?

Ezért a szép, egyetértő, altruista gondolkodásért üdvözöljük a nevezett egyesületek vezetőségeit, de üdvözöljük azoknak minden egyes tagját is, mert a gyönyörű szép eredmény a harmónikus, a megértő, egymást támogató munkának az áldott gyümölcse!

A városi tanácsválasztás.

A városi választás sorsának kétségtelenül nagy lökést adott a kolozsvári döntés. Ha voltak még a magyarság soraiban kételkedők vagy ingadozók, ezek is belátják már, hogy nincs miért félni a renegátok fenyegetőzéseitől és nincs mit remélni ígérgetéseiktől. Törvénytelen dolgot, ime, ők se tudnak keresztül vinni, a törvényeseket pedig becsületes uton is el lehet érni.

De be kell látni az elfogadatlán és komoly románoknak is, hogy sem a kormánynak, sem az országnak nem érdeke a magyarságtól való elzárkózás.

A Réti-féle uszítás most azzal akarja kisebbiteni a Magyar Pártot, hogy — az ő álhire szerint — a Magyar Párt volt az, amely megegyezésre kérte fel a románságot a városi választásokra. Ez nem igaz, mert a megkeresés a prefecturától indult ki — a Magyar Párthoz. De, ha igaz lenne is, akkor sem volna benne szégyelni való. A Magyar Pártnak nincs miért tagadnia s tagadni nem is akarja, hogy mindig kész a románsággal való megegyezésre, mert a komoly és megfontolt kisebbségi politika nem tűrne meg olyan nagyfokú felelőtlenséget, amely egy nemzet érdekeit s egy megye népének erkölcsi és gazdasági boldogulását irredenta jelszavakért, vagy oktalan ellenállásokért lenne kész feláldozni. Azonban éppen ezért meg kell gondolnia a pártvezetőségnek azt is, hogy akármilyen paktumot nem köthet s különösen nem köthetett paktumot az adott esetben olyan feltételek mellett, amelyek megint csak renegátokat és kommunisztákat tiltettek volna a város nyakára. Ha más nem teszi: a Magyar Pártnak kötelessége örködni afelett, hogy a város vezetése ezeknek a kezébe ne kerüljön, vagy legalább is ne az ő beleegyezésével kerüljön.

A magyarság polgármesterjelöltje Gönczy Gábor dr. Közéleti multja, jogászai műveltsége, a közügyek iránti szeretete és — tegyük hozzá — anyagi helyzete mind súlyos indokok arra, hogy a felelősségteljes állást neki juttassa a *közbizalom* és ne hatalmi vitorlaforgatásokkal csikarja ki azt magának egy olyan felelőtlen személy, aki meghonosította városunkban a viszálykodást, a polgári becsület kipel-

lengérezését, az osztály elleni izgatást, a vallási érzület gyöngülését — amiből haszna legfennebb csak annak lehet, aki a maga önző és erőszakolt érdekeiért kész mindent romba dönteni.

A két tanács-lista, amelyek közül választani kell, a következő:



Gönczy Gábor dr. ügyvéd
Szigethy Dénes cipész
Varró Elek Gazd. Egyf. titkár
Csiky Albert nyomdász
Forró Géza kereskedő
Becsek Aladár Tak. ptári v.-igazgató
Sebesi Ákos dr. ügyvéd
Gyarmathy István asztalos
Kovács Lajos gazda
Nagy Dénes csizmadia
Orbán Endre mészáros
Fischer Béla fakereskedő
Sándor Albert gazda
Kassay Domokos szücs
Keszler Albert kalapos
Zakariás Miklós kereskedő
Kerestély Gyula bádigos
Varga Béla mészáros



Réti Imre dr. szerkesztő
M. Constantinescu ügyvéd
I. Maftiu bankigazgató
Dobos Ferenc szobafestő
Gáspár József gazdálkodó
M. Ghighinița bankhivatalnok
Luka Ferenc pék
Csép Endre kereskedő
Barabás György kőműves
Sándor Pál gazdálkodó
Lengyel István fazekas
id. Balázs Lajos gazdálkodó
Dobrai Sámuel szabó
Balogh Sándor kőműves
Simó György cipész
Radó János előmunkás
Székely Ferenc gazda
Szlavicsek Gyula asztalos

Ipartestületi ügyek.

Országos kirakó vásárok: március 10-én Csikkarcfalva; 12-én Szentgyházafalu; 13-án Medgyes; 16-án Segesvár, Koródszentmárton.

Az előző értesítésünkben említett bejelentéshez szükséges nyomtatvány, melyet a tanoncok és munkások alkalmazásáról az adminisztrációhoz kell beadni, rendelkezésre áll, azok beadását tagjaink ne mulasszák el, mert büntetés jár utána.

Folyó hó 6-án előjárásági gyűlést tartott az ipartestület, amelyen sok fontos és üdvös cél tűzött ki s megvitatásra kerültek mindazon lehetőségek, amelyek mostoha helyzetünkben az összparosság tömörülése által is bár némi javulást hozhatnának. E helyen is felhívjuk tagjaink figyelmét arra, hogy ipartestületünk rendes évi közgyűlése f. hó 23-án, esetleg 30-án délután lesz. Legyen azon jelen minden tag; lásson, halljon, tudjon meg mindent, ami ott tárgyalás alá fog kerülni, szóljon hozzá, vállaltva segítse előre az összparosság szent ügyét, mert velünk más nem törődik, a magunk nyomorusága diktálja ezt, bár ma már meg is vagyunk fogyva, törve is, de azért élni, dolgozni akarunk. Ezt a jogot tőlünk el nem veheti senki.

Mindnyájunk részvéte mellett tettük el f. hó 5-én Kozák Gyula keres mester testvérünket, aki testületünk lelkes tagja volt s aki egy egész életet nehéz, de nemes munkában töltött. Általános szeretet és megbecsülés övezte őt a társadalom minden rétegében. Nyugodjék csendesen!

Az ipartestület elnöksége.

x **Reumol**, hülés (reuma) ellen kenőcs akut fájdalmat, vérbőség előidézésével gyorsan megszüntet és gyógyít is. Kapható 60 leuért gyógyszer-tárakban és »Reumol« S. A. Şighişoara.

Román lapszemle.

Az *Universul* február 28-iki számában részletes tudósítást közöl a Népliga Unió bruxellesi nagygyűléséről, melynek napirendjén a romániai kisebbségi kérdés szerepelt. Sir Walter Napier kritizálta a romániai állampolgársági törvény szerzősége ellenes paragrafusait. Vasile Stoica válaszában azt bizonyította, hogy a törvény szelme összhangban van a békeszerződések idevonatkozó intézkedéseivel. Majd Bakker van Bosse jelentése került megvitatás alá, melyet az angol és német delegátusok megtapsoltak. »Vasile Stoica kimutatta a Romániára vonatkozó szörnyű tévedéseket, melyek a jelentés szerzője — a román kérdésekben észlelt — rosszakaratának és járatlanságának tulajdoníthatók. Tiltakozott az ellen, hogy a román közgazdaságban nagyon elterjedt volna a lopás, ugyanígy, hogy mindenki ott viszi el a pénzt, »ahol találja«. A lap megjegyzésként csak annyit fűz e jelentéshez, hogy Bakker asszony értesüléseit, dr. Willer József, Jakabffy Elemér magyar és Brandsch Rudolf szász képviselőtől szerezte.

A *Patria* február 28-iki 46. számában Magyar áskálódások címmel írja a következőket: »Florescu Ersilia urhölgy cikket írt egy youngstovni lapban s abban megcáfolja a Guillaume magyar grófnő előadásában foglalt állításokat. Florescu élő példákkel bizonyítja be, hogy a trianoni szerződés által a románoknak szolgáltatott igazságot és ismertette a román népnek a magyarok alatt viselt szenvedéseit. Érdekes, hogy a lap megjelenése után ismeretlen egyének a telefonhoz hívták Florescut és halálal fenyegették meg. A magyarok azt hiszik, hogy ilyen áskálódásokkal meg tudják akadályozni Amerikában az igazság kialakulását. A románok azonban el vannak tökévelve arra, hogy a legnagyobb méltósággal válaszoljanak valamennyi magyar támadásra.

A *Natiunea* márc. elsejei számában, Kik a rágalmozók? címmel vezércikkben foglalkozik Bakker jelentésével, melynek adatait a lap értesülése szerint Brandsch, Willer és Jakabffy képviselők szolgáltatták. »Ebből a gyalázkodó jelentésből — írja — megállapítható, hogy a »drágák« milyen információkat nyújtottak. Ez a három képviselő a parlamentnek egy gyűlésén sem mulasztotta el felszólalni a magyar és szász kisebbségekkel való »mostoha« bánásmód ellen. És ettől eltekintve minden kisebbségi ember tiltakozik a jelenlegi urak jogtipró törekvései miatt. Szerencsétlenségünkre, Maniu Gyula parlamentje egy alkalommal sem tudott méltó választ adni. Mert a kisebbségi kérdésnek két megvilágítása van, s ezt ők nem akarják megérteni. Mit kérnek a kisebbségek? Jogot maguk számára. Több jogot adtnak, mint amennyi megillette volna őket. Mit kértünk mi? Azt, hogy hű állampolgárai legyenek annak az országnak, mely őket védelmezi és táplálja. Mivel hálálták mindezt meg? Számtalan alkalommal láttuk és fájdalommal tapasztaltuk, hogy ezeknek az embereknek nincs testvéri érzésük az uralkodó nemzet iránt. Napról napra arra törekedtek, hogy aláássák a nyolcszázézer hős által felépített ország alapját. Sehol sem bannak olyan szeliden a kisebbségekkel, mint itt. Nincs a föld kerekén egy olyan nép, mely annyi testvéri szeretetet tanusítana az idegenek iránt, mint a román nép. De midőn mi saját gyermekeink szájától elvont kenyerünket is nekik adjuk, az idegenek kövel és ólommal dobálnak meg minket. Nem tudjuk, milyen intézkedéseket fogantatott a kormány rágalmozóinkkal szemben. De nagyon szégyenletes volna, ha semmi szankciót nem alkalmazna. Ha feladjuk nemzeti önértésünket, el fogunk pusztulni... A Bakker asszony jelentése körül támadt ellentétéről ír még a *Curentul*, az *Ordinea* és az *Adeverul*. Az utóbbi március 2-iki számában ezzel kapcsolatban vezércikkben összegezi a nemzetközileg biztosított kisebbségi jogokat. A cikkíró, L. P. Nasta véleménye szerint »a

kisebbségi szerződésben lefektetett jogok mértékét Románia felülmutta, tehát jogtalan a kisebbségeknek külföldi agitációja s az a hiresztelése, hogy e szerződés intézkedéseit nem hajtották végre. Ami minket illet, mindig azt vallottuk, hogy az ország érdekei is az etnikai kisebbségek problémájának megoldását sürgetik, mert különben az ország konszolidálása halasztást szenvedne. Különben Maniu Gyula is ebben az irányban lekötölte magát.

Az *Universul* március 2-iki számában válaszul Brandsch Rudolfnak az Adeverul-ban megjelent nyílt levelére, amelyben cáfolja a lapoknak azt a tudósítást, hogy Romániára nézve sértő információkkal látta volna el Bakker asszonyt. »Ha Brandsch azt hiszi — jegyzi meg az *Universul* —, hogy az országban akad valaki, aki elhiszi humoros nyilatkozatát és magyarzatait, bizonyára csalatkozik. Meglátjuk, miként fog fellépni a kormány azokkal a kisebbségi vezetőkkel szemben, kik hamis és rágalmozó adatokkal halmoz-

Közgyűlés a Polgári Önképző Egyletben.

Kétségtelen, hogy városunkban az iskolán kívüli oktatásnak, a felnőtt ifjúság szellemi továbbképzésének legkiválóbb szerve ma: a Polgári Önképző Egylet. Ebben az egyesületbe tömörült a város polgári közönsége és az intellektuelek közül is nagyon sokan, akik nemcsak a továbbképzés és önművelés céljából, hanem a temetkezési alap tagjai sorába való belépés révén nyerendő előnyökért is tagjaivá lettek az egyletnek.

A múlt vasárnap, március 2-ikán délután az egyletnek évi rendes közgyűlése volt, amelyet Csiky Albert elnök nyitott meg, vázolván az egylet nagy értékű elhivatását, az elmúlt évben véghezvitt békés munkálkodását, szép eredményeit s megemlékezve az egyleti élettel vonatkozásban állott halottak érdemeiről is. Tartalmas és élénk éljenzéssel fogadott elnöki megnyitása után a bejelentések történetek meg, melyeket Gyerkes Mihály titkárnak az elmúlt évi munkálkodást és az egylet helyzetét ismertető titkári jelentése követett. Különösen a kulturálódás nagy értékét fejtegette, kapcsolatosan a kulturálnak a vagyonszösség elve alapján való propagandájával. Az egylet tekintélyes pénzbeli vagyonnal gyarapodott a múlt évben s a temetkezési alapja is annyira erősödött, hogy min-

zák el a román nép iránt érdeklődő külföldi misszionáriusokat.

A *Patria* március 2-iki számában helyteleníti a magyar sajtó magatartását az adóketések ügyében, mert az a románellenes külföldi propaganda céljait szolgálja. »Ma Waislovits megtölti a belföldet és a külföldet nagyváradi szállodája bezárása hírével, holnap a magyar lapok meg arról tesznek jeleket, hogy ebben, meg ebben a városban a magyar iparosok vagy kereskedők lemondtak iparendelvényükről a pénzügyi zsarnokoskodás miatt. És mindez miért történik? Hogy holnap a budapesti rádió a csárdás takusai és Szent István Magyarországnak megcsönkítése fölötti káromkodások mellett elmondhassa a világnak a barbár valachok ténykedéseit s hogy a budapesti magyar lapok katasztrófális arányokban siránkozzanak amiatt, hogy a vad valachok tönkre akarják tenni az erdélyi magyarok »keserű« életét...

den egyes temetés után most 10,000 leut tud fizetni a hátramaradt családtagoknak. A tagok száma az év végén 731, míg a temetkezési alap tagjainak létszáma 754. Az éljenzéssel fogadott titkári jelentés után Szabó Ödön számolt be az egylet múlt évi pénztári forgalmáról és terjesztette elő az 1930 évi költségvetést. A pénztári számadásokat, ugyszintén a könyvtárosok jelentését és a köri gazda beszámolóját, a vizsgáló bizottságok indítványai alapján, a közgyűlés köszönettel vette tudomásul.

Az indítványok során Kovács Lázár terjesztette be azon javaslatot, hogy az egylet a Székely Dalegyletnek adjon házvétel céljából, egy ideiglenes kölcsönt, — amit a közgyűlés engedélyezett. Elfogadta Gönczy Gábor dr. azon indítványát is, hogy az egylet vállalja egy jó tanuló, szegény sorsu fiúnak tanítási költségeit, hogy az idők elteltével az így nevelt ifjabból vezető iparosifjuság nevelődjék.

A tárgysorozat végén az elnök beadta a tisztikar és választmány lemondását, mely a megejtett kandidálás alapján, az elhaltak pótlásával, ismét újra választott. Csiky Albert elnök köszönő szavainak kijelentésével a közgyűlést bezárta.

A szép sikerű gyűlés után, a Ferenczi István vendéglőjébe barátságos uzsonnára jöttek össze a gyűlés tagjai közül többen és ott fehér asztalnál is folytatták értékes beszélgetések rendén, a kör továbbépítését.

A Hargita növényteni feltárása céljából indított mozgalom 1929 évi eredménye.

A Csiky Lapok egyik tavalyi március havi számában egy felhívás jelent meg, melyben a Hargita körüli községek értelmiségei arra kérték, hogy vállalkozzanak növényfenológiai adatok gyűjtésére, amelyek alapján aztán a Hargitavidék növényzetét a részletes feldolgozások során alaposabban lehet majd megvilágítani. Ennek következtében mintegy 11 ur és hölgy

volt szíves megfigyelő munkatársul jelentkezni, akik a Hargita mindkét oldalán, összesen 12 helyen végeztek megfigyeléseket. Ennek a munkálkodásnak az eredményét hozzuk most az alábbiakban nyilvánosságra. Legelőször is bemutatjuk táblázatban összefoglalva magukat a megfigyelt adatokat, amelyek után aztán a legszükségesebb kritikai megjegyzéseket is csatoljuk.

A megfigyelés és gyűjtés helye	A megfigyelő, illetve gyűjtő neve	A megfigyelő, illetve gyűjtő foglalkozása	A gyűjtött növényfajok száma
1. Varság	Vargha Albert	tanító	63
2. Varság	Hermann Károly	tanító	9
3. Székelykeresztur	Bányai János	tanár	32
4. Zetelaka	Pál Albert	igazgató	40
5. Szováta	Kányi József	erdőmérnök	12
6. Oroszhegy	Blajer Ernő	igazgató	62
7. Gyergyóújfalu	Birta József	tanító	55
8. Gyergyócsomafalva	Ferenczy Sándor	igazgató	56
9. Marosfő	Vencel István	pályafelügyelő	39
10. Csikszenttamás	Bara Ignác	tanító	36
11. Csikrákos (Bogártető)	Csutak Ágnes	tanárnő	107
12. Csikrákos (Cseretető)	Csutak Ágnes	tanárnő	46

(E helyen a cikk írója egy nagyterjedelmű táblázatot csatol, melyet itt nyomdatechnikai okokból nem adhatunk, csupán annak összegezését közöljük. Szerk.)

A fentiek szerint tehát a 12 megfigyelt helyen 1929. márc. 25-től jun. 10-ig összesen 255-féle növényfajt figyeltek meg, egy igen kedvezőtlen kibontakozású abnormális tavaszban. A megfigyelő helyek közül hat a Hargitától keletre, hat pedig attól nyugatra fekszik, s tulnyomó részben az illető községek közvetlen környékére vonat-

koznak. A megfigyelések alapelve az volt, hogy a megfigyelők az általuk kiválasztott területnek lehetőleg mindennapi, vagy másod-, esetleg csak harmadnapi következetes bejárása alkalmával mindazokat a növényeket, amelyek legelőször nyílnak ki, egy-egy példányban, vagy akárcsak egy részletben magukkal viszi, papírok

között megszártják, pontos gyűjtési dátummal ellátják s valamennyit végre összegyűjtve, újságpapírra felragasztva, végleges feldolgozás céljából alólirott-nak elküldik.

Az adatok, illetőleg a növények összegyűjtése teljes mértékben mutatja az igen tisztelt megfigyelők jóakarátát és ügybuzgóságát. Azonban az ilyen természetű munka bármily könnyűnek is tetszedjék, tudományos célt szolgáló tartóssága és komolysága miatt elég nehéz s nagy kitartást követel a megfigyelésekben és gyűjtésekben, azonkívül szigorú ragaszkodást azokhoz az elvekhez, amelyek nélkül elveszne az egész akció tudományos jellege. A kitartás, a munkatársak napi nagy elfoglaltsága dacára, általában megvolt. Az elvekhez való alkalmazkodás azonban némely esetben nem olvasható le a munkálkodás eredményén, aminek egyedüli oka az, hogy ebben a dologban is először bizonyos jártasságra kell szert tenni, másodsorú puszta levélben lehetetlen volt minden egyes megfigyelővel minden körülményt megbeszélni. Az 1929-iki tavasz, mint ismeretes, nagyon rendellenes volt, különösen azért, mert nagyon későn és lassu tempóban kezdődött. Ezért fellelt kívánatos legalább még egy, s remélhetőleg, most már normálisabb tavaszt megfigyelni és pedig minél több új megfigyelő állomás bevonásával. Mindezek a körülmények kívánafossá teszik, hogy az 1929 évben elért eredmények, beható megbeszélések tárgyává tétessenek és pedig úgy a leendő, mint a régi munkatár-

sak szempontjából, mely utóbbiak, tapasztalataik után, most már könnyebben fogják érzékelni azokat a hibákat, melyeket a jövőben kerülniök kell.

1. Több munkatárs olyan növényeket is gyűjtött, melyeken nemcsak virágok, hanem kifejlődött termések is voltak. Nyilvánvaló, hogy ezek nem a legelső kivirágzási időszakban szedettek s így aztán teljesen tájékozatlanul is hagynak ezen időpontot illetőleg. Feltétlenül arra kell tehát törekedni, hogy a legelső, kezdő virágzási állapotban mutassuk be a növényt. De ez csak úgy lehetséges, ha mentől sürűbben, tehát lehetőleg naponként kísértünk a kiválasztott területre.

2. Némelyik munkatárs bejárta a község egész határát, hogy mentől többet hozzon össze. Az ilyen eljárásnak kapkodás jellege van, s tudományos szempontból nem akceptálható. Feltétlenül szükséges tehát egy könnyen hozzáférhető helyet kiválasztani, természetesen olyat, ahol a vad növényzet zavartalanul fejlődhetik, s ennek a helynek a növényzetét kell rendre, a kezdő kivirágzás sorrendjében összegyűjteni. Az nem baj, ha nem tulsok növényfaj szedhetők össze onnan, a lényeg az, hogy ama hely növénytársaságának minden tagja, kezdő virágzási stádiuma, helyesen legyen megállapítva.

(Vége a jövő számban.)

(Cluj—Koloszvár, Str. Pasteur 12.)

Nyárády E. Gyula
tanár, az egyetemi növénygyűjtemények óra.

Nyilvános elszámolás

az 1930 február 15-én tartott A. R. P. A.-bál bevételéről és kiadásairól:

Bevételek:

Eladott belépőjegyek árából	14 720—
Felülfizetésekből	5 680—
Amerikai árverésből	1 720—
Konfetiéből és serpentintből	1 297—
Elárverezett kakasokból	250—
Tréfás büntetéspénzekből	224—
Összesen:	23 891—

Kiadások:

Bélyegekre	25—
Állami adókra és taxákra	1 344—
Nyomdaköltségekre	1 140—
Teremvilágításra	1 500—
Reklámcélokra	987 50
Napszamosok munkadíjára	350—
Hirdetési díjra	180—
Tüzoltói díjra	80—
Tüzoltói díjra	150—
Parafin és más apró kiadásokra	532—
Rendezői szalagokra	150—
Napszamosok ellátására	452—
Zenészekre	2 800—
Összesen:	9 690 50

A bál tiszta jövedelme 14.200 leu 50 bani.
Szócs Tibor
az A. R. P. A. pénztárosa.

Közyülési meghívó. Az odorheiu—székelyudvarhelyi Filharmónikus Társaság az 1930 évi **rendes közgyűlést** március hó 14-ikén, pénteken este 6 órakor tartja meg a vármegyei házában lévő próbahelyiségében, melyre a tagokat ismételtén meghívja az egyesület elnöksége. — Tárgyszorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Pénztárnoki jelentés. 4. Szertárosi jelentés. 5. Tisztújítás. 6. Indítványok. — Tekintettel, hogy az 1930 évi március hó 6 ára összehívott közgyűlésre a tagok határozatképes számban nem jelentek meg — ismételtén: felkéri az elnökség a tagokat, hogy a fent jelzett időben mindnyájan megjelenni sziveskedjenek, annál is inkább, mivel az első közgyűlés meg nem tarthatása esetében — a második közgyűlés megtartására nézve is, — szintén a tagok határozatképes számban való megjelenése van előírva. Tehát még egyszer az összes tagok figyelmét felhívja a közgyűlésen való megjelenésre. Odorheiu, 1930 március 8 án. *Az elnökség.*

Az Erdélyi Gazdasági Egylet magyarországi tanulmányi kirándulása, változott terv szerint, nem f. hó 15-ikén, hanem 18-ikán délkor fog kezdődni, kolozsvári utnak indulással s ehhez képest eltolódik a befejezés ideje is.

HIREK.

Március 8.

Időjárás. A meteorológiai intézet időjárás-jelentése a ma délután 1 órakor leadott rádiójelentés szerint: Változékony, inkább enyhe idő várható, sok helyen esővel.

Horváth Károlyné meghalt. Megdöbbentő gyászsejtről hozott hírt a posta éppen lapzártakor. Horváth Károly dr. kecskeméti közjegyző neje, szül. Óvári Iluska f. hó 4-ikén Budapesten váratlanul elhalt. Évekkel ezelőtt, hosszabb időn át élvén városunkban, itt lelke, vezetője volt több társadalmi akciónak, intézménynek. Finom, jóságos egyéniségét a magánéletben is sokan fogadták szeretetükbe, vették körül tiszteletükkel, s ezek emléket ezután is őrizni fogják hűségesen.

Ügyészi kinevezés. M. Zoropapell ügyészt — mint megirtuk — az itteni ügyészségtől Bukarestbe helyezték át. Helyébe ide Ion Preda kereszturi járásbíró nevezték ki.

Orvosi hír. Imreh Domokos dr. orvos, nyug. vármegyei közkórházi igazgató, mintegy 5 hétig tartó külföldi tanulmányuton van.

Érdemes öreg székely halála. Id. Biró Elek földmives, Miklósfalván, 85 éves korában, elhalt f. hó 6-án. Temetése f. hó 8-án volt. A temetési szertartást Vajda Ferenc tb. esperes és Koréh Béla szentlászlói lelkes végzeték. Tíz gyermeket nevelt fel és bocsátott szárnyra, unokái és dédunokái kísérték utolsó útjára. A szorgalmas és takarékos székely földmives típus alakja volt. Az elhunytban Biró Sándor vallásnár édesapját gyászolja.

Meghívás egyházközségi közgyűlésre. A f. é. február 16-ra összehívott egyházközségi közgyűlésen a tagok nem levén határozatképes számban, az egyházközségi közgyűlést a már közölt tárgyakban való határozás végett f. hó 16-ra (vasárnap) miseutánra a főgimnáziumba ismételtén összehívom, figyelmeztetve, hogy ez a közgyűlés a szabályzat 10. § a szerint a tagok számára való tekintet nélkül határozatképes. Odorheiu—Székelyudvarhely, 1930. március 8. *Pál István,* plebános.

Sántha Ferenc tárogatóművész itteni szereplésével lapunkban még egy külön kommuniké is foglalkozik. Ehhez magunk is érdemesnek tartjuk még hozzátenni, hogy a csiki származású Sántha, értesülésünk szerint, valóban érdemes ember, akinek tehetségét az is bizonyítja, hogy Fedák Sári támogatása mellett végezte el Budapesten a zeneiskolát, s több sikeres koncerten szerepelt. Méltó tehát mindenképpen az érdeklődésre!

A választási igazolványok kivételére irányuló multkori felhívásunkat sokan fércértették s úgy értelmezték ezt, mintha a városi választáshoz más választói igazolványra volna szükség. Eme tévedés eloszlátása céljából közöljük, hogy a városi választáshoz is ugyanazon igazolványok érvényesek, melyek a megyetanácsválasztásnál használtattak s multkori felhívásunk azokhoz szólott, akik a megyetanács választásra sem vették ki igazolványukat. Ezek tehát igyekezzenek minél előbb kivenni igazolványukat.

Házasság. Özv. Bálint Ferencné Szentes Sarolta és Rancz János (Csikszereda) házasságot kötöttek.

Meghívó. Az Odorheiu városi és vidéki kerekés, kovács, kocsinyerges, és fényező ipartársulat f. hó 16-án d. e. 10 órai kezdettel tartja évi rendes közgyűlést Bodrogi Balázs bodgahelyiségében Bethlen-u. 43 sz. alatt, melyre a társulat helyi és vidéki tagjait tisztelettel meghívja az **elnökség.**

Csathó Kálmán az Uj rokon udvarhelyi előadásán. A mint mult számunkban jeleztük, a helybeli tanítónőképző intézet Patronage-egylete Csathó Kálmán Az új rokon című pompás társadalmi vígjátékát mutatja be legközelebb, kiváló műkedvelők előadásában a közönségnek. Most már az előadás időpontját is közölhetjük, miután a rendezőség a darab illusztris szerzőjével történt megállapodás folytán azt véglegesen kijelölhette. A rendezőség ugyanis levélben meghívta a neves író, hogy darabja előadásán jelenjék meg városunkban, emelven ezzel is az estély fényét. Csathó Kálmán, akit Erdélyhez eltephetetlen szálak fűznek, hiszen a marosvásárhelyi ref. kollegiumban érettségizett, meleg szavakkal készségesen megígérte, hogy szívesen tesz eleget a rendezőség kérésének, annyival inkább, mert éppen a mostani tavasszal szándékozik erdélyi kör utat tenni feleségével, Cs. Aczél Ilonával, a budapesti Nemzeti Színház örökös tagjával, s ha az előadás idejét úgy tűzik ki, hogy az nekik alkalmas lesz, örömmel jelennek meg az estélyen. A közös megállapodás szerint az előadás ápril 5-én lesz a Bukarest színháztermében; bizonyára nagy vonzóereje lesz annak, hogy a közönség ott fogja látni sorai között a jeles szerzőt és feleségét, az országos hírnév művésznőt. De vonzóereje lesz a minden tekintetben kiválóan ígérek előadásnak is. Csathó ebben a vígjátékában is kedves, derűs képekben rajzolja a vidéki uri osztály életviszonyait, bájosan karakterisztikus alakok viszik a mindvégig finoman mulatságos cselekményt az ötletekben gazdag, szellemes fordulatok és helyzetek között. A próbak nagy ambícióval folynak. A szereplők jó részben a képző intézet tanárnői és a város jeles műkedvelői közül vannak kiválasztva, közöttük Forró Gézánné, aki a színpályán szerzett tapasztalataival derekasan segítségére van a rendezőségnek, amely mindent elkövet, hogy korhű díszletezéssel, kiállításal és a darabhoz méltó, igazi pergő vígjátéki előadással lepje meg a közönséget.

Egy önhibáján kívül vagyontalaná lett, s előbb a szegények házába, majd kórházba került, idevaló, jobb sorsot látott ember: Gálfy János kíván a mi utunkon a jószívű közönséghez fordulni. Minthogy semmije sincs, s munkaképességét további gyógykezeléssel óhajtaná visszaszerezni, kéri e célból való anyagi támogatását. A szíves adományokat szerkesztőségünk eljuttatja hozzá.

A tüdővész elleni liga helyi csoportjának a mult szombaton szépen sikerült bálja volt a vármegyei házában. Számos izléses és meglepő jelmez is látható volt, s a jókedvű mulatság reggelig tartott.

Köszönetnyilvánítás részvétért. E helyen fejezem ki hálás köszönetemet mindazoknak, akik férjem temetésén jelenlétükkel megtiszteltek; külön kiemelve a tüzoltóság és a kerekés és kovács ipartársulat tagjainak impozáns megjelenését, valamint Veress Donáth róm. kath. tanító urnak kegyeletes bucsuztató szavait. *Özv. Kozák Gyuláné.*

Uj 5 és 20 leus fém pénz jött forgalomba. Mind a két pénz egyik oldalán Mihály király arcképe látható. A 20 leus másik oldalán egy női csoport jelenet s az 5 leuson az ország címere.

Ne a kávéházban szivarozó kommunistákra és önérdékű renegátokra szavazzunk, hanem a polgári listára, melynek vezetője és polgármesterjelöltje dr. Gönczy Gábor, jelvénye pedig a dült kereszt:



Szabad liceumi előadások. A Polgári Önképző Egyesület szabad liceumi előadásai most vasárnap folytatódnak. Ez alkalommal Biró Lajos c. igazgató: az első magyar irodalomtörténetirő, Bod Péter működéséről és Hirsch Lajos dr.: a tavaszi sportokról tartanak előadást. Látogassunk el minél többen a 3 órakor kezdődő liceumra!

Sebesi János dr. szenátor meglátogatásával a Br. Lapok és utána a román és magyar napilapok már foglalkoztak. Az eset a valóságban a bukaresti pályaudvaron történt, mindjárt a vonatba üléskor, s az ismeretlen, tettes szenátorunk táskáját 180.000 leu értékű agrárkötvénnyel emelte el. A kötvények tulajdonosai: Ugron István, aki a szenátornak rokona és Kovács Miklós kobátfalvi birtokos, akikkel Sebesi János, értesülésünk szerint, a teljes kártérítés iránti készségét tudatta. Ugyanő 10000 leu jutalmat ad, aki a kötvényeket hozzá visszajuttatja.

Uj bőrizlet.

Tisztelettel hozzuk a helybeli és vidéki n. é. közönség szíves tudomására, hogy f. évi március hó 1-én a TASSALY JÓZSEF-féle mérszárzék helyén

bőr-és cipőkellek-kereskedést megnyitottunk.

Minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy raktáron tartott árunk jó minőségével és versenyképes árszóló árakkal a m. t. vevőközönség bizalmát kéri megjelöljék.

A szakmai vevőkör és a nagy közönség szíves pártfogását kérjük, kiváló tisztelettel:

ALBERTH és KEREKES

bőrkereskedők.

A Székelyudvarhelyi Székely Dal-egylet évi rendes közgyűlése f. hó 2-ikán folyt le, a tagok nagyszámának érdeklődése mellett az egylet jelenlegi próbahelyiségében. A közgyűlést Gönczy Gábor dr. elnök nyitotta meg, nagyon megkapó beszéddel, összegezve az egylet multjának biztató tanulságait s ezek fényével megvilágítva a jövő reményteljes perspektíváját is. A nagyhatású beszéd után Zakariás Miklós titkár olvasta fel a mult évről gondosan megszerkesztett jelentését, melynek helyesléssel való tudomásul vétele után a többi jelentést, a mult évi zárszámadást és a jövő évi költségvetést tárgyalta le a közgyűlés, azokat elismerőleg vevén tudomásul, illetőleg fogadván el. A tisztújítás során lelkes egyetértéssel általában a régi vezetőséget választották meg ismét. E tekintetben lényegesebb változás, hogy Pluhár Gábor az egylet eddigi tevékeny alelnöke — más irányu nagy elfoglaltsága miatt — ez állásáról véglegesen lemondott, amit az egylet sajnálattal és eddigi működésének hálás elismerésével vett tudomásul, s helyébe Molnár Imre dr. ügyvédet választotta meg; s kivülé utjonnan választották meg helyettes titkároknak Kézsmárky Ferenc dr. és Fekete Dénes tagokat. Nagyjelentőségű határozat még az, amelyben az egykori Sándor Mózes-féle ház megvételét határozta el az egylet. Ezuton a próbái részére alkalmas helyiséget talált, s állandó elhelyezést nagyértékű hangszerei és kottatára részére. Ezenkívül az egylet a vásárnál, mint értesültünk, vezette az előregondolás a jövőre is, amikor egy közös **kulturház** építése esetén e házzal már, mint jelentékeny vagyoni alappal fog rendelkezni.

Megrendítő módon vesztette életét pár nappal ezelőtt Kovács Dénes bethlenfalvi lakos 6 éves, kedves, életeleven Ferenc nevű fiacskája. Társaival a Küküllő közelében játszadozott, miközben hirtelen (talán, hogy kezét mosson) rászaladt a folyó már megtöredezett jegére, melyről a vízbe fordult. A víz azonnal a jég alá sodorta, úgy hogy csak hosszabb keresés után lehetett ráakadni a szegény kis fiucska holttestére.

Figyelem!**Megjöttek a tavaszi ujdonságok****Figyelem!****JAKAB GYULA divatüzletébe.**

Női Kasha kabátszövet 280 leutól
 Női Kasha ruhaszövet 150 „
 Női gyapju ruhaszövet 190 „

Férfi ruhaszövetek 200 leutól
**Férfi ingek, sapkák, kalapok,
 nyakkendők, keztyűk, harisnyák.**

Férfi ruhaszöveteknél 10% engedmény.

A román nemzeti ortodox nőgyelet 20 éves fennállásának évfordulóját március hó 9-én (Duminica ortodoxiei) az egész országban megünnepeli s így helyi fiókja is, meghíván a hatóságokat, iskolákat és a közönséget vallás-különbőség nélkül. D. e. 10 órai kezdettel *litánia* lesz a vármegyeházán a román imaházban és fél 12 órai kezdettel *ünnepély az állami liceumban.*

A csikszenttamásiak segélyezése. A homorodalmási unitárius egyházközségben Simén Domokos unitár. lelkész által a csikszenttamási tűzkárosultak segélyezésére rendezett gyűjtés rendén a hívek adakoztak 52 véka búzát, 6 véka rozst, 12 véka 8 l. kukoricát és fél véka zabot, 5234. - leu értékben, mely összeget, valamint a hívek 1114. leu és a közbirtokosság 2000. - leu készpénzadományát, összesen 8348. - leut az Udvarhelymegyei Takarékpénztár utján rendeltetési helyére juttattak.

Mig a készlet tart, a szezonból visszamaradt

CIPÓKET

195, 295, 395, 495,
 595, 695, 795 leu

milyen leszállított áron vásárolhat a

„TURUL”
 cipőraktárban.

Az unitáriusok D. F. Leánygyelete március 22-én rendezte teaestélyét este 8 órakor a Barkóczy-étteremben. Az estély műsorán felolvasás, szavalt és egy harmas jelenet van. A zenét a Hárfazenekar szolgáltatja. Egy tea ára süteménnyel 25 leu lesz.

A vonat elé vetette magát. Borzalmas jelenetnek lehettek szemtanúi, akik f. hó 5-ikén szerdán, d. u. 2 óra tájban a városunkból induló vonat ot-tani áthaladásakor a szombatfalvi órház környékén állottak. Benedek Albert fiatal, 24 éves lengyelfalvi gazda, aki addig nyugodtan beszélgetve a sorompó mellett állott, hirtelen a vonat elé vetette magát. A mozdony ugyan félrelökte, de előbb a hozzáütődéskor erős zúzó-dásokat is okozott a szerencsétlen emberen. Különösen a fejét zúzta össze borzalmasan. Sürgősen a kórházba szállították és megoperálták, de Benedek ennek dacára csütörtökön éjjel meghalt. Tettének oka még ismeretlen.

x Mozihírek Nagy szenzáció a moziban. Szombat este 1/29. vasárnap délután 1/28 és este 1/29 órakor mozi keretében Sántha Ferenc tárogató művész és dalszerző a budapesti rádió-stúdió szerződött tárogató művésze koncertezik. — Most, midőn igen nagy áldozatot hoztam t. mozilátogató közönségemnek, mert három mozielőadásra leszerződöttem az erdélyi származású székely tárogató művészt, aki a közönségnek egy örökké felejtethetlen estélyt fog szerezni, mind a 3 előadásom még bemutatásra kerül Nadya, vagy Rutschbahn, a világ legszenzációsabb cirkuszdrámája, amelyet még nem látott a közönség. A legfrappánsabb artista-produkciók láthatók, melyek oly izgalmasak, hogy a néző elfelejti, hogy a moziban ül és nem a cirkuszban. A helyárok nincsenek felemelve, hogy a tárogató művészt mindenki meghallgathassa és ráadásul még egy nagy cirkusz-film vetítődik 10 felvonásban.

Oltáregyleti kiállítás. A helybeli Oltáregylet április 6-án az irgalmas nővérek zárdájának nagytermében oltáregyleti kiállítást rendez, azokból a tárgyakból, miszeruhákból, templomi felszerelésekből, amelyeket az áldozatos lelkű oltáregyleti tagok a szegény templomok felségélyezésére készítenek. A kiállításra városukba jön Faragó Ferenc dr. theológiai tanár, Az Oltár c. lap szerkesztője, aki a kiállítást megelőzőleg három napon át a kath. női és férfi közönség részére lelki gyakorlatokat fog tartani.

Ida regényét másodsor is előadja a D. F. Ifju Emberek egylete. Az előadás valóságos szombaton, 15-én lesz.

Egy kiváló nevelő nyugalomban. Gyerkes Mihály ig-tanító, akinek nevét nemcsak városunkban és megyénkben, de az egész országban ismerik a pedagógiai irodalom terén kifejtett működése révén, január elseji hatállyal, saját kérésére, nyugalomba vonult. A nyugdíjazás e hét folyamán vált befejezetté s így, azt az elvet tartva szem előtt, hogy a szellemi munkás a közönség részéről is méltó a bérére, az elismerésre, időszerűnek tartjuk, hogy az ő hosszas és közhasznú pedagógiai működéséről megemlékezzünk. Gyerkes Mihály 37 évig állott a népnevelés magas tisztségében a szolgálatában. Ebből az időből kerek 30 esztendő városunkban működött, s e közben hosszú ideig a városi elemi iskolának az igazgatója is volt. Az udvarhelyvármegyei tanítóegyletben tevékeny munkásságot fejtett ki, kezdetben mint főtitkár, hosszú időn át pedig mint az egyesületnek elnöke. Az iskolán kívüli társadalmi oktatás nagy munkájában is állandóan résztvevett, előbb Solymossy Endrével együtt, később másokkal, jelenleg pedig vezeti a Polgári Önképző Egylet szabadoktatását, mint a liceumi bizottság elnöke. A tanügyi irodalomban számos cikk és könyv tette nevét jó hangzásúvá. — A kertészet terén is voltak említésre méltó szép alkotásai. Tudvalevő dolog, hogy a sétater mellett fennállott 10 holdas faiskolát is ő kezdeményezte, s annak tervét hivatalos felszólításra ő készítette el és valósította meg. — Ugy értesültünk, hogy a helybeli és vidéki tanítószegély egy meleg bucsuestélyt szándékozik rendezni volt derék kollégájának s bizonyára ezen estélyen a társadalom köréből is számosan meg fognak jelenni volt tanítványai és tisztelői közül, hogy méltóképpen rójják le hálájukat a kultúra fáradszorgos apostola iránt. Mi pedig, ismerve Gyerkes Mihály lelkesedését, munkakészségét reméljük, hogy a társadalmi tevékenység mezejéről nem fog félreállni, hanem a polgárság ügyeit ismert lelkesedésével tovább fogja szolgálni.

Egyházi estély. A helybeli ref. nőszövetség most vasárnapi egyházi estélye a kollégium nagy tornatermét zsufoltságig töltő közönség jelenlétében folyt le. Az érdeklődést nagyban fokozta Donáth László, a nemrég feltűnt, kitűnő erdélyi novellista felolvasása. Novellája klasszikusan egyszerű, de mégis lélekbe markoló cselekményével, pompás, izes magyar nyelven való megfogalmazásával mindenkit erősen megragadott, úgy, hogy az őt szellemesen bemutató Vajda esperes valóban a közönség kívánságát tolmáksolta, mikor reményét fejezte ki egy újabb hasonló találkozás iránt. Megkapóan közvetlen hatása volt a Molnár Margit bibliamagyarázata, Nagy Pálma finoman színezett versszavala, Halmágyi Samuné szép éneklése. A ref. egyházi dalkör is a már megismert, jó előadással, lendülettel énekelte és tanulságos volt a Tékozló fiu c. bibliai jelenet, melyet az ifj. bibliai kör tagjai mutattak be ügyesen.

A RÁDIÓ,

a modern technika legújabb vívmánya ma már mindenki által megszerezhető 12 havi egyenlő részletre a

RAPID

elektrotechnikai szaküzletben Bul. Reg. Ferdinand (v. Koesuth-u.) 20 sz. alatt. Eredeti gyári gépek, minden felszereléssel 2 évi jótállás mellett szállítatnak. Díjtalan bemutatás.

x Eladó gazdasági gépek: 1 Kühnéféle 11 soros vetőgép, 1 Trieur, 1 ló-kapa és 1 járgány. Értekezhetni: Áruközpont, B. Reg. Ferdinand 12. Megtekinthetők Beke Albert örökösainél Nagyalambfalván.

A Noszthy-fiu esete — Székelykereszturon. A »Székelykereszturi Jótékony Nőegylet« március 1-én műsoros estélyt rendezett a »Székelykereszturi Működvelő Társaság« általános ismert kitűnő gárdájának közreműködésével. Előadták »A Noszthy-fiu esete Tóth Marival« című 4 felvonásos vígjátékot. Hosszu volna itt minden egyes szereplő játékát méltatni, azonban tartozunk annak megállapításával, hogy minden egyes szereplő a legjobb igyekezetet fejtette ki a siker érdekében, ami teljes is volt. Mégis kiemelendő a női szereplők közül Tamás Ilonka, dr. Gálffy Zoltánné és Szentmártoni Évike, kik a maguk szerepükben a várakozást fölülműlő játékkal játszottak. A férfi szereplők közül Derzsi Zoltán Bubenyik szerepében, Horváth Gy. Noszty Feri szerepében, Lengyel Samu báró Koperucky szerepében, és Brandner Endre Noszty Pál képviselő szerepében nyújtottak kellemes játékokat. Szőke Gábor igazán kellő izléssel és hozzáértéssel rendezte a darabot. Csak az elismerés hangján szólhatunk dr. Gyarmathy Dezsőné, Lőrinczy Gézáné és Tamás Ilonka rendezőkről, kik fáradságot nem ismerve, buzgó körültekintéssel fáradoztak az estély sikerének érdekében. Műsor után tánc volt, mely a palotás bemutatásával kezdődött.

Híradás a szombatfalvi ifjusági egyesület munkásságáról. A szombatfalvi ifjusági egyesület a n. érdemű közönség szives tudomására hozza, hogy f. hó 16-án, 30-án és április 13-án vallásos estélyeket fog rendezni. A műsorok annak idején közzé fognak tétetni. Belépődíjak tetszés szerinti lesznek. Ugy szintén közöljük azt is, hogy április 27-én az ifjusági egyesület rendezésében elő fogják adni a Csizmadia, mint kisérlet című 3 felvonásos szindarabot. Bővebb részletek ugyancsak később közöltek. Mivel a jövedelem a Népház adósságainak fedezésére fordítatik, azért a köznyelvet előre is felhívja és szíves pártfogást kér az ifjusági egyesület vezetősége.

A Polgári Önképző maszkabálja. A Polgári Önképző Egylet március elsejéi jelmezes maszkabálján a Bukarestszálló színházterme már este 10 órára zsufoltságig megtelt érdeklődő közönséggel, amely a maszkák bevonulásáig is elismeréssel gyönyörködött a terem fel-díszítésében. A termet a köri ifjuság, élén az e célból kiküldött 4 fiu és 4 leányrendezővel a lehető legnagyobb figyelemmel és ügyességgel varázsolta erre az estélyre valóságos tündérvilágba. Kerestély Gyula r. b. elnök intézkedésére megkezdődött a maszkacsapat bevonulása. Változatos, szebbnél-szebb jelmezekben és ötletes maszk-öltözetekben gyönyörködött a közönség. Különösen a gomba és Pat és Patachon megjelenése keltette fel a figyelmet. A bírálbizottság 12 órakor a színpadra vonult fel és megállapította a díjazások érdemrendi sorozatát. Eszerint a nők csoportjából az első díjat, egy arragonitba foglalt díszórát a 9 es sz., az indián nő: Alter Salamonné; a második díjat, két virágvázá, a 37. sz., dominó: Bucsi Emma; a harmadik díjat a 34 es sz. szívjelzésű maszka: Szabó Berta nyerték el. A férfiak közül az első díjat, egy arragonitba foglalt díszórát (Pat és Patachon, mint indiánok): Horváth Ferenc és ifj. Pásztor Ferenc; a második díjat, 1 üveg pezsgőt; a gomba jelmez: Balácsi József; a vadász jelmez: Kiss Ernő nyerték. A díjak kiosztása után ismét táncra perült az ifjuság. Kévs meg-szakítással, fokozódó hangulatban reggel 6 óráig tartott az élénk mulatság. Megállapítható, hogy polgári ifjuságunk mulatsága, a gondos utánjárás és élénk érdeklődés révén, a legsikerültebb farsangi mulatságok közé könyvelhető el.

Talált pénz van Orbán Imréné Bethlen-u. 23 sz. alatt, ahol jogos tulajdonosa jelentkezhetik.

Halálos késelés. Dáné Lajos 21 éves székelykereszturi csizmadiaségéd a f. hó 4-ikére virradó éjjel kocsmai mulatás után, hazafelé tartott, mikor egy másik társasággal találkozott, amely szintén mulatás után, felhevült állapotban volt. E társaság tagjai közt volt Aszalos János, aki és Dáné közt valamilyen okból civakodás keletkezett, miközben Aszalos Dánét — ennek állítása szerint — pofonütötte. Dáné erre védekezésül bicskát rántott és azzal hadonászni kezdett, miközben Aszalost balvállá táján, egy fűtőteret is átvágva, úgy szurta meg, hogy ez az összetűzés után, nem sokkal haladhatott tovább, összeesett és meghalt. Dáné, tettétől maga is megriadva, bár még nem tudva, hogy áldozata meghalt, egy rokonánál huzódott meg. A csakhamar keresésére indított csendőrök aztán ott fogták el, és beszállították a helybeli törvényszék fogházába. A nyomozás foly. —

Kisiparosok forgalmi adója. Tíz munkásnál kevesebbel dolgozó iparosnak joga van forgalmi adójának egy összegben való megállapítását kérni. Az illetékes adóhivatalnál benyújtott ilyen kérés alapján két évi érvényességgel történik az általános megállapítása.

x Szabad gyufaforgalom. A gyufatröszt által forgalomba hozott gyufa, külön engedély nélkül, minden kereskedő által árusítható. Kapható Udvarhelyen: Orbán Baláznál, Erdőszentgyörgyön Izmael I. utóda.

KÖZGAZDASÁG.

Gyümölcsfa-oltvány, valamint műtrágya és gazdasági eszközök beszerzése céljából a jentkezés sürgősen megteendő.

Simó János udvarhelyi gazdánál 2 drb. simmenthali tenyészbika és 5 drb. mangalica 1 éves tenyészkan eladó.

Placi árak. A buza: 105—115, rozs: 75—85, árpa: 55—60, zab: 36—40, tengeri: 55—58, burgonya: 13—16 leu vékánként. Varró Elek.

A székelykereszturi tenyészállat-kiállításról.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület, mint minden évben, ugy február hó 28-án is megtartotta Székelykereszturon tenyészállat-kiállítását, bikavásárral kapcsolatban.

A kiállítás sikere közepes. Aránylag kevés (43) drb. tenyész- és növendék bika volt kiállítva, s néhány tehén és üsző. Fehér (erdélyi-fajú) bika egyáltalán nem volt látható.

A tenyésztés fejlesztése stagnál, kiváló egyed a kiállításon alig volt látható, aminek oka minden valószínűség szerint az, hogy a gazdák nem kapják meg azt az árat tenyészbikáikért, amely ösztönzésül szolgálhatna arra, hogy feltétlenül első minőségű és teljesen fajtisza anyaatlatokat szerezzenek be. Pedig a magas ár nagy hatással lenne állattenyésztésünk fejlődésére.

A Gazdasági Egyesület kebelében alakított bíráló bizottság a legnagyobb körültekintéssel járt el a bírálatnál. A tenyészbikákat két csoportba osztották, 18 hónapon felüliek és aluliek csoportosításával.

Díjat nyertek: Az I. csoportban: 1. Pap Lajos Ujszékely (Zootecnica) 1000 leus jutalom. 2. Kovács Miklós

Tavaszi ujdonságok érkeztek HIRSCH RUDOLF divatüzletébe.

Feltűnő olcsó árakon szerezhetheti be tavaszi szükségletét!

Tavaszi kabátszövetekben, Crep de chinekből, gyapju ruha-kelmékben dús választék.

Mintas mosó-selymekben feltűnő olcsó árak. Yvette, Parizette és Grizette.

Himzett kézimunkák, függönyök, ágyterítők, paplanok és szőnyegekben állandó nagy választék.

Selyem harisnyák, keztyűk, zsebkendők, férfi ingek, kalapokban és nyakkendőkben dús választék.

Kérem kirakataimat és a vasárnaponként rendezett kiállítást megtekinteni!

Kobátfalva (G. E.) 700 leus jutalom. 3. Nagy Lajos Csekefalva (G. E.) 500 leus jutalom. 4. Kelemen Domokos Alsóbaldogfalva (G. E.) 400 leus jutalom. 5. Kiss József Keresztur (G. E.) 300 leus jutalom.

A II. csoportban: 1. Varró Mihály Fiafalva 700 leus jutalom. 2. 2. Gagy János Alsóbaldogfalva (G. E.) 500 leus jutalom. 3. Mester József Rugonfalva (G. E.) 400 leus jutalom. 4. Keresztes János Ujszékely (G. E.) 300 leus jutalom. 5. Lőrinczi Domokos Fiafalva (G. E.) 200 leus jutalom.

A III. csoportban (borjas tehénért) 1. Fodor Ignác Keresztur (Zootechnica) 1000 leus jutalom.

A IV. csoportban (üszökről). 1. 1. Patakfalvi József Keresztur. 2. Rezi János Rugonfalva. (A Zootechnica 1000 leus jutalma megosztva.)

A kiállítás rendezése körül, mint mindig az utóbbi években, nagy érdeket szerzett Szilassi Jenő kereszturi főállatorvos, akinek ez uton is hálás köszönetét fejezi ki a Gazdasági Egyesület.

Különben a megyei állattenyésztés előhaladottságát fényesen igazolja az a körülmény, hogy már Kolozsvár is vásárolt 3 drb. tenyészbikát és az ottani főállatorvos, László Tibor dr. ígéretet is tett, hogy a további szükségletet is hajlandók innen beszerezni. Ez a körülmény is buzdítólag kell hasson a gazdákra a tenyésztés fejlesztése szempontjából, de intőjele a Zootechnicának is, hogy közegei útján az árakat oly mérvben állapítsa meg, hogy a gazdák a mai nyomoruságos közgazdasági helyzet ellenére is minél jobb és kifogástalanabb tenyészállatokat tenyészessenek.

Ami pedig a vármegyénkben szükséges erdélyi fehérfejű bikák beszerzését illeti, helyesnek vélnék, ha a Zootechnica oly községek (Nagygalambfalva, Nyikóvidék némely községe stb.) gazdáinak, akik ma is előszeretettel tartanak fehér teheneket, — alkalmat adna kifogástalan egyedek beszerzésére, hogy így a megyei szükséglet a jövőre vármegyénkben legyen beszerezhető.

A gazdák körében nagy visszatekintést szült, hogy a segésvári mezőgazdasági kamara, melynek fenntartásához e megye lakossága súlyos összeggel járul hozzá, a Vármegyei Gazdasági Egyesület azon kérését, hogy a kiállítás költségeihez járuljon hozzá, a legridegebben elutasította akkor, amikor, tudvalevőleg, a nagy-külföldi vármegyei gazdák érdekében súlyos áldozatokat hoz.

A Vármegyei Gazdasági Egyesület már régebb megette a lépéseket, hogy a törvény értelmében megyénk önálló mezőgazdasági kamarát kapjon. Eddig e mozgalomnak nincs meg a pozitív eredménye, de mindent meg kell mozgassunk, hogy a törekvés sikerüljön, mert így csak fejős tehenei vagyunk egy olyan kamarának, amely egyszerűen fittyet hány gazdasági érdekeinknek.

Varró Elek.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.

Férfi ruhákat és galero-
kat mélyen leszállított
áron tisztít és fényez
SCHMITZ
kelmefestő Odorheiu.

Értesítés.

Tisztelettel értesítem a m. t. városi és vidéki közönséget, hogy apám, Dávid Domokos Str. Baron Saguna (Bálint-utca) 8 sz. alatti, az állomással szemben levő

géplakatos műhelyét

átvettem és azt saját nevem és vezetése alatt márc. 1-től tovább folytatatom. Minden törekvésem oda irányul, hogy bármi e szakmához tartozó gép- és épületmunkákat olcsón és pontosan végezzek. Munkáimért felelősséget vállalok. Vállalok grammofon- és pafon-telefonjavítást.

Szíves pártfogást kér:

Dávid György

épület és géplakatos.

Tanulót felveszek.

**Mindennemű
vetőmagvak,
termények
és műalmi korpa
állandóan kapható:
SÁMSON liszt- és
terménykereskedésében.**

Értesítés üzletátvételről.

Szíves tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy a Str. Principessa Maria, unitarius templom mellett levő

borbély- és fodrászüzletet

Karda Endrétől átvettem és igyekeztem oda fog irányulni, hogy igen tisztelt vendégeimet a legnagyobb figyelemmel kiszolgálhassam.

Kérem továbbra is b. pártfogásukat.

Marádтам, kiváló tisztelettel:

Ifj. Gábor Ferenc

borbély és fodrász.

A tél országából, Norvégiából behozott

„VIKING” jelzésű

HÓ- és SÁRCIPŐK

elegáns formájuk és legtartósabbak a világon. Tartósságukért szavatolok.

Az én raktáromban vásároltakat új párral kicserélem, ha azok két hónap alatt elszakadnak. Vásároljon „VIKING” hó- és sárcipőt, mely csak az én raktáromban kapható.

Tisztelettel: **DOBRAJ** cipész.

Van szerencsém a közönség szives tudomására hozni, hogy saját készítményű

ablak-rolettákat

készítek Székelykereszturon. Rendeléseket Udvarhelyen felvesz Szabó András szításmester, Temető-utca 13 sz. alatt. Ugyanott kész szítak is kaphatók. Hirtelképes személyeknek részletesi kedvezményt nyújtok

Tisztelettel: **BALOGH JÁNOSNÉ**
roletta-készítő, Cristur-Sz.-keresztur.

4 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló emeleti lakás Kossuth-utca 27 szám alatt kiadó. Április 1 én elfoglalható.

Nem lett drágább a benzin, mert a

„VIX”

25-50%-kal csökkenti az autó benzin- és olajfogyasztását, mindig tisztán tartja a hengereket, fokozza a kocsi teljesítő képességét és meghosszabbítja a motor élettartamát.

Olcsó, tartós és gazdaságos? Bemutatja és felvilágosítást nyújt:

ifj. Fernengel Gyula

Bul. Reg. Ferdinand 19.

Kiadó üzlethelyiség,

főtéren április 24-re.

Jelenleg könyvkerekedés van benne. Értekezhetni:

KONCZ-gyógyszertár.

Felbivom a tisztelt városi és vidéki közönség figyelmét, hogy raktáron levő saját készítésű ruhakészítmemet az egész szezon alatt a legerősebb árak mellett árusítom:

Hosszú téli kabát	1350 L. től
Mikádó vattás	800 >
Mikádó bőrbéléssel	1500 >
Egész rend férfi ruha gyapju-szövetből	1400 >
Egész rend fiu ruha gyapju-szövetből	800 >
Gyermek-ruha	380 >

Tisztelettel kérem a vásárló közönséget tegyen nálam próbavásárlást, hogy meggyőződhessen szolid kiszolgálásomról és árum tartóságáról.

Szíves pártfogást kér:

GOLD IZIDOR.

Értesítés üzletátvételről.

Szíves tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy a Str. Principessa Ileana (Eötvös-utca) 9 szám alatti

borbély- és fodrászüzletet

id. PÁSZTOR FERENC TŐL átvettem és minden igyekezetem oda fog irányulni, hogy igen tisztelt vendégeimet a legnagyobb figyelemmel teljes megelégedésre kiszolgálhassam.

Kérem továbbra is b. pártfogásukat.

Marádтам kiváló tisztelettel

BUCSY DEZSŐ borbély és fodrász.

Ha

olcsó és jó sapkát, kalapot akar a **KESZLER** kalapüzletéből Odorheiu Eötvös-utca 4 sz. a. vegyen, hol mindenfajta uri- és férfi-kalapokat nagy választékban kaphat.

ROMANIA.

Grefa Tribunalului Odorheiu Sectia II-a. No. Pj. 976/1924/30.

Extract:

Noi Ioan Borlovan, certificam prin prezentul, ca Societatea Civila Literara din Odorheiu care are personalitatea juridica inregistrata in Registrul special al acestui Tribunal sub No.: 3 1924 a obtinut prin Deciziunea Tribunalului Odorheiu Sectia II-a, cu No. Pj. 976/1924, din 22 Noiembrie 1929, aprobarea modificarii art. 2 pct. b, si 5 alin I, conform punctului 9 alin I, si II din procesul verbal al adunarii generale ordinara din 17 Februarie 1929 si anume in sensul urmator:

In locul textului vechiu al art. 2 pct. b. se pune textului nou: »fiecare persoana majora si cu capacitate de activitate, care dupa intrarea in vigoare a Statutelor prezente va fi primit in regula intre membrii Societatii literare civile si pe urma separat intre membrii fondului de ajutoare pentru inormantari achitand cotizatia regulata.

Comitetul Administrativ inainte de a hotara asupra primirii, va fi in drept sa pretinda dela membrul respectiv prezentarea unui certificat medical despre starea sanatatii sale, eliberat dela un medic designat din partea Comitetului.

In locul textului vechiu al art. 5 pct. I. se pune textului nou: »fiecare membru este obligat la intrare sa solveasca o taxa de intrare in suma de 100 Lei.

Si ca aceasta dispozitie sa inregistreze in Registrul special sub No. de ordine 3.

Drept pentru care sa eliberat prezentul extract, spre a fi publicat in Buletinul Justitiei si Viitorul.

Odorheiu, la 21 Decembrie 1929.

Grefier: Pentru conform. I. Borlovan m. p. Molnar impiegata.

Eladó:

a Budvár-utca 1 szám alatti, lakóházas, kb. 6 holdas gazdasági telek. Eladó 188 drb bőrgyári részvény az osztalékkal együtt, jutányos árban. Weinberger Bernát, Kossuth-utca.

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy

varrodámat

áthelyeztem Str. Principessa Ileana (Eötvös-u.) 1 sz. alá, hol továbbra is vállalom plissé, guvré készítését, ugyszintén női és gyermekkabát és ruha varrást.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását.

Ifj. Pásztor Ferencné női szabó.

Kiadó vagy esetleg eladó lakás.

Odorheiu—Székelyudvarhely Str. Mihai Viteazul, Király-utca 24. Két szoba, konyha, kamra, pince, nyári konyha kemencével, disznóól, tyukól, gyümölcsös és veteményeskert és egy kitűnő kut. Március elsejére beköltözhető. Értekezni lehet: Kassay Gyulánál.

„Ivette” az idej legdivatosabb mosó selyem, nagy választékban megérkezett **HIRSCH RUDOLF** divatüzletébe.

1/4 kgr. ára 30 leu.

Megérkeztek! Olcsón kaphatók! Elismerten legjobb gummi-esőkabátok

TRENCH COATOK! Prima Trench Coatok már **900 leutól**, gummi-kabátok **750 leutól** kaphatók! Kész férfi-, fiu-, gyermekruhák, kabátok, nadrágok, rőfös, rövid- és kötött árak legolcsóbban **LÖBLNÉL** (volt Bethlen-utca).

Néhány kaptár **méh** eladó
Páll Albert nyug. tanítónál
Zetea—Zetelaka.

Invitare.

Corporațiunea Meserișilor din Odorheiu în ziua de 23 Martie s. c. în caz de necapacități de a hoteri în ziua de 30 Martie cu începere dela ora 8 în restaurantul lui Barkóczy va tine

adunarea generală anuală
ordinară

la cari on. membrii a Corporațiunii cu onoare sunt invitați.

Ordin de zi:

1. Deschiderea adunării
 2. Delegerarea conducătorului de proces verbal și a verificatorilor
 3. Raportul secretarului despre anul 1929 și desbaterea propunerilor referitoare.
 4. Raportul casierului despre anul 1929.
 5. Raportul comitetului de cenzori.
 6. Inaintarea bugetului pentru anul 1930 și stabilirea aceluia
 7. Raportul economului și comisiunii delegate pentru verificarea inventarului.
 8. Propuneri.
 9. Absicerea corpului de funcționari.
 10. Delegarea președintelui de vârstă și a comisiunii de propuneri.
 11. Alegerea funcționarilor noi și încheierea sedinței.
- Odorheiu, la 7 Martie 1930.

Meghívó.

Az Odorheiu Székelyudvarhelyi Ipartesület f. évi március hó 23 án, határozatképtelenség esetén, március 30-an d. u. 8 órai kezdettel a Barkóczy-féle vendéglő nagytermében tartja meg

évi rendes közgyűlést,
melyre a testület rendes tagjait tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. A gyűlés megnyitása.
 2. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kiküldése.
 3. Titkári jelentés az 1929 évről és az ezzel kapcsolatos javaslatok tárgyalása.
 4. Pénztáros számítása az 1929 évről.
 5. A pénztárvizsgáló bizottság jelentése.
 6. Az 1930 évi költségvetés előterjesztése és megállapítása.
 7. Gazda jelentése és a leltárvizsgáló bizottság előterjesztése.
 8. Indítványok.
 9. A tisztikar lemondása.
 10. Kötélök és kandidáló bizottság kiküldése a választások megejtésére.
 11. Az új tisztikar székfoglalója és a gyűlés berekesztése.
- Odorheiu, 1930 március hó 7-én.

Gyarmathy István Pluhár Gábor
elnök. titkár.

Corpul Portăreilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 140—1930.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 8748—1929 și Nr. G. 5229—1929 a Judecătoriei din Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Jodál și Dr. Wernetsek pentru încasarea creanței de 4100 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 22 Martie 1930 ora 16 p. m. la fața locului în Valeni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: opt capete de porci în valoarea de 16000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 4100 Lei capital, dobânzile cu 10% scotind din 7 Dec. 1928, iar speșele până stabilite de 2017 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 82 Febr. 1930.

Izák portărel.

Fenyőfaboróka magot
vásárol, ajánlatot kér:

Bürger Sörgyár R.-t.
Târgu-Mureș
Marosvásárhely.

Figyelem! Figyelem!

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy megérkeztek a legujabb

mintáim.

Elvállalok szobafestést művészes kivitelben, a legkényesebb izlésnek megfelelően. Frontok mázolását, meszelését, ajtókat, ablakok mázolását, lakkozását. Butorok mindennemű faerezése és művészes kivitele felelősség mellett.

Szolid árak!

Könnyű fizetési feltételek!
Műhelyem a Piac-téren a KONCZ udvarban.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri, tisztelettel:

Alter Salamon.

Corpul portăreilor Tribunalului
Odorheiu.

Nr. 468—1930. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3510—929 și No. G. 7940—1929 a Judecătoriei de ocol din Tg.-Mureș în favorul reclamantului Frațiu Nussbaum repr. prin adv. Dr. Vass și Dr. Ráduly pentru încasarea creanței de 4070 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 18 Martie 1930 ora 16 p. m. la fața locului în Porumbeni Mari unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară diferite mărfuri de prăvălie și una șifonieră în valoare de 8860 lei, Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 4070 Lei capital, dobânzile cu 12% scotind din 19 Oct. 1929 iar speșele până acum staverite de 2000 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1908, §. 20.

Odorheiu, la 22 Febr. 1930.

Izák portărel.

Odorheiu városban a Bethlen-utca 89 sz. alatt a vasuti állomással szemben levő legjobb forgalmu, nagy beszálló udvar és istállóval ellátott

vendéglőm és mézárászokomat

örök árban eladom, vagy haszonbérbe kiadom, mivel a hodgyal birtokomra költözöm, — esetleg egyéb üzleti helyiségek is kiadom. Feltételek nálam megtudhatók.

Tisztelettel:

Némethy István

vendéglős és mézárász.

Kiadó március 15-től

4 szoba, konyha, üveges veranda és mellékhelyiségek:
Pluhár Gábornál.

Eladó 3 szoba, konyha, kamara s melléképületekből álló házas telek, mely méhészetre is alkalmas és 3 hold föld. Értekezni lehet volt Bem-utca 9 szám alatt.

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozuk, hogy Odorheiu Bul. Reg. Ferdinand 38 sz. alatt saját helyiségünkben modernül felszerelt

autójavító és vulkánizáló

műhelyet létesítettünk, elsőrangú szakemberek vezetésével, hol bármely szakmába vágó munkát, bármilyen gyártmányú autó-motorok és gépek javítását, oxigén hegesztést, külső- és belső autó-, kerékpárgummik és bármilyen gummiból készült dolog vulkánizálását pontosan és jutányosan elvállaljuk.

Autójavító és vulkánizáló műhelyeinkbe tanulókat

✱ ✱ ✱ ✱ ✱ felveszünk. ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

Benzinkuthoz és garagehoz 16 éven felüli fiukat keresünk.

Szives pártfogást kér:

Transilvania R.-T. Odorheiu.

Kis hirdetések.

Eladó az Eötvös utca 11 szám alatti, volt Steinburg-féle ház. Felvilágosítást dr. Böhm Jenő ad.

Petőfi-utca 7 szám alatti belsőség, előnyös fizetési feltételek mellett jutányos árban eladó. — Értekezhetni: Szentpétery Gyulánál.

Eladó 66 család méh, 40 kaptárban. 26 paraszti kasban, tartaléklépekkel Vaszi Jánosnál Rugonfalván, jud. Odorheiu.

Asztalos tanulók felvétetnek kosztal és lakással. Derzsi faüzem Cristur.

Eladó gyümölcsfa-oltványok, kiváló, szép, erős példányok. darabonként a vevő választása szerint, 40 leu Széll Imre bethlenfalvi kertésznél.

Corpul Portăreilor Tribunalului
Odorheiu.

No. 3393—1929. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2698—1927, și Nr. G. 4065—1928 a judecătoriei din Odorheiu în favorul reclamantului Haan Ioanif rnr. prin avocatul Dr. Jodál și Dr. Wernetsek pentru încasarea creanței de 5000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe ziua de 21 Martie 1930 ora 11 a. m. la fața locului în com. Odorheiu, Str. Pr. Elisabeta No. 59, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară diferite mobile de casă în valoare de 7000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare

Pretenziunea care e de încasat face 5000 Lei, capital, dobânzilor cu 11% scotind din 15 IV. 927 iar speșele până acum staverite de 1655 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 28 Febr. 1930.

Izák portărel.

Eladó Kadicsfalván: egy 24 méter hosszú, 8 méter széles, négy szögletre kifaragott, elsőrendű, fenyőfából készült, jó karban tartott, cseréppel fedett csűr, két istállóval. Értekezni lehet az ár felől Kadicsfalván Lőrincz Dénes gazdánál.

Dela Judecătoria rurală din Cristur.

No. G. 592—1929.

Raport oficial despre ceea, că în această cauza No. G. 592/1929 a fost fixat termen la 1 Martie 1930 ora 13, și fiindă termenul de mai sus cade în ziua de Sâmbata, și următorul are sărbătoare, judecătoria anulează termenul de mai sus și fixează termen nou de mai jos, din oficiu.

Portărel pe lângă Judecătoria
Cristur Odorheiu.

Nr. G. 592/1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel judecătorească aduc la cunoștința publică în sensul legii artic. LX. din 1881 § 102 respectiv XLI. din 1908 § 19, cum că lucrurile următoare s. a. mobiliara din casa și buoi care în urma deciziei Nr. G. 592/1929 și 2756/1928 din anul 1928 și 1929 și Judecătoriei de Ocol din Cristur s'au executat în favorul executoriei soția lui Máthé István r. c. Sânta Vișna dom. în Jacu Săcuesc repr. prin avocatul Dr. Viola Sandor dom. în Cristur împotriva din comuna Cibu pentru încasarea capitalului de 10 000 lei și acc prin executie de acoperire și cari s'au prețuit în 15 500 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitații uni pe baza deciziei Nr. G. 592—1929 al Judecătoriei de Ocol din Cristur se fixează termenul pe 19 Martie 1930 la ora 13 p. m. în comuna Cibu și toți cari au voie de a cumpăra sunt invitați prin acest edict cu observarea ceea că lucrurile sus amintite vor fi vândute în sensul legii LX. din 1881 din §. 107 și 108 celor cari dau mult pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încasat face 10000 Lei capital, dobânzile cu 10% scotind din 16 Maiu 1928 iar speșele până acum staverite de 2576 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1908, §. 20.

Cristur, la 18 Febr. 1930.

Nagy portărel.

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.

Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.